

# 台灣雷藏寺

## 歷代祖先往生蓮位登記表

				編號	
拜薦人 姓名		電話 (    )		地址	
超薦人 姓名	氏歷代祖先			供奉 地址	
登記日期	民國    年    月    日	金額	元	款別	<input type="checkbox"/> 現金 <input type="checkbox"/> 支票 <input type="checkbox"/> 郵撥 <input type="checkbox"/> 信用卡 <input type="checkbox"/> 其他
備 註 欄					

請多唸佛佛現前    請常持咒空行仙    坐禪觀想證空性    諸善奉行濟世人

## 匯款方式 **Methods of Payment**

郵撥 **Postal Deposit**    銀行匯款 **Wire Transfer**    信用卡 **Credit Card**

### 1. 郵撥 **Postal Deposit (Local Transfer)**

郵政劃撥帳戶：雷藏寺

郵政劃撥帳號：22201864

### 2. 銀行匯款 **Wire Transfer**

匯款帳戶：雷藏寺

匯款帳號：441-10-041489

匯款銀行：第一銀行草屯分行（代碼 007）

In Favor Of : **Lei Tsang Temple**

Account No. : 441-10-041489

Bank Name : First Commercial Bank,  
Taipei, Taiwan

SWIFT CODE : FCBKTWTP

Address : 30, Chung King South

Road, Sec. 1, Taipei 100, Taiwan, R.O.C

Postscript : Donations

### 3. ATM 郵局轉帳 **ATM post office transfer**

代號：7000010

帳號：22201864

銀行地址：南投縣草屯鎮太平路二段256號

附言：捐贈

### 4. 信用卡 **Credit Card** 贊助授權書 **Credit Card Authorization Form**

持卡人： Name of the Card Holder		授權碼：(本寺填寫) Authorization Code	for the Temple only
身分證字號： ID No. (Taiwanese Only)		聯絡電話： Contact Phone No.	
發卡銀行 Issue Bank :		有效期限： Exp. Date	
信用卡卡別 Type of Credit Card :	<input type="checkbox"/> VISA <input type="checkbox"/> MASTER <input type="checkbox"/> JCB卡 <input type="checkbox"/> 聯合信用卡		
信用卡卡號 Credit Card No.			(16碼)
捐款金額： Amount of Donation	台幣 NT\$ _____ 元		
持卡人親筆簽名： Signature			*必填*
捐款用途： Purpose of Donation	<input type="checkbox"/> 法會報名日期 Ceremony Registration : _____ (Date) <input type="checkbox"/> 建寺 <input type="checkbox"/> 燈歲 <input type="checkbox"/> 打齋 <input type="checkbox"/> 佛像 <input type="checkbox"/> 助印 <input type="checkbox"/> 其他 Others		
收據： Receipt	<input type="checkbox"/> 需要收據 (Need a receipt) 抬頭 (Title) : _____ <input type="checkbox"/> 不需收據 (No receipt) 地址 (Address) : _____		

◎ 支票抬頭請寫：雷藏寺 For foreign checks, please pay to the order of **Lei Tsang Temple**

◎ 匯款後，一併將報名表、收據（劃撥單、銀行水單、匯款單）或信用卡授權書傳真至〈台灣雷藏寺〉，並註明何種款項，也請務必留下電話以便核對。

Please **fax** the **ceremony registration form, bank receipt or credit card authorization form** to us after payment and leave your phone no. for confirmation shall there be any matters to be clarified.

◎ 由於台灣當地的銀行對國外匯款和支票收取的手續費非常高（國外匯款收取美金60元，美金支票收取美金75元）！請儘量合併數筆報名或捐款，再匯功德金，以降低高額的銀行手續費。

Due to the **high cost charged by local banks** for wire transfer and check received from aboard, i.e. approximately **US\$ 60 for wire transfer and US\$ 75 for a foreign check**. Please try to combine multi registrations or donations into one transaction to reduce the bank fees.

地址：54264 台灣南投縣草屯鎮山腳里蓮生巷100號

電話 Tel : +886-49-2312992   傳真 Fax : +886-49-2350801

網址 Website : <http://www.tbsec.org> E-mail: [leybet@gmail.com](mailto:leybet@gmail.com)